

CHRIS FARRELL

Green Line

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinfelden

Made in Germany

VIVIENNE- Regeneration Mask Ref. Nr. 6032

D VIVIENNE – Regeneration Mask ist eine soffige Crememaske vom Typ Öl-in-Wasser Emulsion.

VIVIENNE – Regeneration Mask enthält hauteigenes Coenzym Q 10 in Mikro-Wirkstoffkapseln. Q 10 hilft im Schutz gegen zellschädigende Faktoren wie sie durch Sonneneinwirkung, Ozon oder Umweltschadstoffe ursächlich ausgelöst werden können.

VIVIENNE – Regeneration Mask schützt die Haut vor den Folgen vorzeitiger Hautalterung. Fältchen werden gemildert, die Haut wirkt frisch und feinporig.

Anwendungsbereiche:

- reife Haut
- vorzeitig gealterte Haut
- fahle, schlaffe Haut
- müde, mangelhaft durchblutete Haut
- fettige Haut

Anwendung: Auf die zuvor gründlich gereinigte Haut wird VIVIENNE – Regeneration Mask gut deckend aufgetragen. VIVIENNE – Regeneration Mask kann bis zu 20 Min. einwirken. Verbliebene Maskenreste werden anschließend langsam und zart in die Haut einmassiert (nicht mit Wasser entfernen). Anschließend wird die Haut mit einem trockenen Kleenex vorsichtig abgetupft. Jetzt können Sie Ihre gewohnte Creme darüber auftragen. Verwenden Sie VIVIENNE – Regeneration Mask bis zu 3 x wöchentlich. *Nicht in die Augen bringen!*

Aktive Wirkstoffe: Hauteigenes Coenzym Q10 in Micro-Wirkstoffkapseln.

Das Produkt CHRIS FARRELL ist eine Entwicklung der Chris Farrell Forschung in Rheinfelden, Germany.

Wichtiger Hinweis: Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwirksames Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden!

Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad erwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C.

Bitte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linien CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

GB/USA

VIVIENNE – Regeneration Mask is a soft, creamy, oil-in-water-emulsion type of mask.

VIVIENNE – Regeneration Mask contains the microscopically encapsulated active agent Q 10 Coenzyme. Q 10 helps protect against cell-damaging factors, such as the effects of the sun, ozone and environmental pollution.

VIVIENNE – Regeneration Mask protects the skin against premature aging. Wrinkles reduce and the skin appears fresh and soft.

Range of application:

- mature skin
- prematurely aging skin
- pale and slack skin
- tired and poorly circulated skin
- wrinkled skin

Application: Apply VIVIENNE – Regeneration Mask liberally over previously cleansed skin. VIVIENNE – Regeneration Mask should be left on the skin for up to 20 min. Remaining mask can be gently and slowly massaged into the skin (do not remove with water). Carefully use a Kleenex to remove the rest of the mask. Now the daily cream can be applied over the mask. VIVIENNE – Regeneration Mask can be used up to three times a week. *Avoid contact with eyes!*

Aktive Ingredients: Microscopically encapsulated Q10 Coenzyme.

CHRIS FARRELL products are developed by Chris Farrell Research Laboratories in Rheinfelden, Germany.

Important: In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations in the manu-

factured product from batch to batch are therefore completely normal. CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no effect on the product's effectiveness. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application. As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture.

Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

F VIVIENNE – Regeneration Mask est un masque-crème doux du type d'émulsion huile en eau.

VIVIENNE – Regeneration Mask contient de vrai Coenzym Q 10 encapsulé en micro-agents. Q 10 aide à se protéger contre les facteurs qui détruisent les cellules, comme ceux qui peuvent être déclenchés, à l'origine, par les méfaits du soleil, de l'ozone et de la pollution.

VIVIENNE – Regeneration Mask protège la peau des conséquences du vieillissement prématuré. Les ridules sont amoindries, la peau est fraîche et les pores sont fins.

Indications:

- peau mûre
- peau vieillie prématurément
- peau blême, atone
- peau fatiguée, mal irriguée
- peau ridée

Application: VIVIENNE – Regeneration Mask est appliqué de façon bien couvrante sur la peau préalablement bien nettoyée. On devrait laisser agir VIVIENNE – Regeneration Mask jusqu'à 20 minutes. Les restes visibles du masque seront lentement et délicatement massés dans la peau (ne pas retirer avec de l'eau). Ensuite, on tononne délicatement la peau à l'aide d'un Kleenex sec. Maintenant vous pouvez appliquer votre crème habituelle. Utilisez VIVIENNE – Regeneration Mask jusqu'à 3 fois par semaine. *Ne pas mettre dans les yeux!*

Les agents actifs: Microscopically encapsulated Q10 Coenzyme.

CHRIS FARRELL est le fruit des recherches de Chris Farrell à Rheinfelden en Allemagne.

Avis important: Nous n'utilisons que des ingrédients authentiques et naturels dans nos formules. Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent présenter des changements de couleur naturels. De légères variations de couleur dans le produit fini d'un lot à l'autre sont donc tout à fait normales.

Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients actifs qui peuvent causer des turbidités, des changements de couleur ou d'odeur ou des précipitations. Cela n'affecte pas l'efficacité. Eventuellement secouer les produits liquides. Si nécessaire, enlevez d'abord le film protecteur et fermez les produits après utilisation avec le bouchon d'origine seulement. Comme il s'agit d'une préparation de soin très efficace, le produit doit être protégé de la chaleur et du froid ainsi que de l'humidité! Ne stockez pas dans le réfrigérateur! Stockage entre 18 ° C et 25 ° C. Veuillez bien agiter les produits liquides avant de les utiliser et éviter tout contact direct avec les yeux.

Afin d'obtenir des résultats optimaux, il est conseillé d'utiliser exclusivement les produits de la gamme CHRIS FARRELL.

NL

VIVIENNE – Regeneration Mask is een zacht crème-masker van het type O/W emulsie.

VIVIENNE – Regeneration Mask bevat huideigen Co-enzym Q 10 ingekapseld in micro-werkstoffen. Q 10 helpt als bescherming tegen cel beschadigende factoren als zonnewerking, Ozon en milieuschadelijke stoffen die oorspronkelijk opgelost kunnen worden. VIVIENNE – Regeneration Mask beschermt de huid voor de gevolgen van vroegtijdige veroudering, rimpels nemen af en de huid ziet er fris uit en heeft fijne poriën.

Te gebruiken bij:

- een rijpere huid
- een vroegtijdig verouderde huid
- een vae, slappe huid
- een vermoeide, onvoldoende doorbloede huid
- een rimpelige huid

Gebruiksaanwijzing: Op de eerder grondig gereinigde huid wordt VIVIENNE – Regeneration Mask goed dekkend aangebracht. VIVIENNE – Regeneration Mask kan tot 20 min. inwerken. Overgebleven maskerresten worden aansluitend langzaam en zacht in de huid gemasseerd (niet met water verwijderen). Aansluitend wordt de huid met een droge kleenex voorzichtig af gedept. Nu kunt u een gewone crème daarvoor aanbrengen. Gebruikt u VIVIENNE – Regeneration Mask maximaal drie maal per week. Nief in de ogen brengen!

Aktieve ingrediënten: Microscopically encapsulated Q10 Coenzyme.

CHRIS FARRELL is ontwikkeld door Chris Farrell Research in Rheinfelden, Duitsland.

Engelsk om te weten: Voor het eerste gebruik of als u het product enige tijd niet hebt gebruikt is het raadzaam om het mogelijk meerdere keren kort over uw huid te rollen. Het mogelijk wordt dan met de gel bevochtigd en kan zo probleemloos uw huid van gel voorzien.

CHRIS FARRELL producten bevatten werkzame stoffen, die tot roebel worden, reukveranderingen of bezinsel kunnen leiden. Dit heeft echter geen invloed op de werkzaamheid. Eerst de beschermingsfolie verwijderen en na gebruik alleen met de originele afsluiting afsluiten.

Daar het zich hierbij om een zeer werkzame preparaat handelt, behoort het preparaat beschermd te worden tegen koude, warmte en vocht!

Niet in de koelkast bewaren of in een waterbad verwarmen! Bewaren bij een temperatuur van 18°C tot 25°C.

Gelieve vloeibare producten goed te schudden voor gebruik en vermijd direct contact met de ogen.

Om een optimale verzorging te bereiken, behoort U uitsluitend producten uit de series CHRIS FARRELL te gebruiken.

S

VIVIENNE – Regeneration Mask är en mjuk krämmask av typ O/V-emulsion. VIVIENNE – Regeneration Mask innehåller Coenzym Q 10 i mikrokapslar. Q 10 hjälper till att skydda mot faktorer som skadar cellen, orsakade t ex av sol, ozon eller skadliga ämnen in miljön.

VIVIENNE – Regeneration Mask skyddar huden mot följdera av förtida åldrande. Linjer minskas och huden verkar fräsch och finporig.

Användningsområde:

- Mogen hud
- För tidigt åldrad hud
- Matt, förlspad hud
- Trött hud med dålig blodcirkulation
- Rynkning hud

Användning: VIVIENNE – Regeneration Mask appliceras väl täckande på den noggrant rengjorda huden, låt den verka 20 minuter. Resterande mask maseras långsamt och låtit in i huden (skall inte tvättas bort med vatten). Efteråt trycks huden lätt av med en torr kleenex. Efteråt kan den vanliga krämen appliceras.

VIVIENNE – Regeneration Mask kan användas upp till tre gånger i veckan. *Får inte komma i ögonen.*

Aktiva ingredienser:

Microscopically encapsulated Q10 Coenzyme.

CHRIS FARRELL utvecklades av Chris Farrell forskningen i Rheimnuster, Tyskland.

Viktig: CHRIS FARRELL-produkter innehåller aktiva ämnen, som kan leda till grumlighet, färgförändringar, doffförändringar eller bilda biftensats. Detta inverterar inte på produktens verkan. Skaka eventuellt flytande produkter! Ta först bort skyddsfolien, och förslut med originallocket efter användning.

Då detta är en mycket aktiv vårdande produkt, varför den skall skyddas mot inverkan av värme, köld och fukt! Får ej förvaras i kylskåp! Förvaras mellan 18° och 25°. Skaka de flytande produkterna väl före användning och undvik direkt ögonkontakt.

För att uppnå produktens optimala vårdande verkan, skall enbart produkter ur serien CHRIS -FARRELL användas.

E

VIVIENNE – Regeneration Mask es una máscara suave y cremosa del tipo emulsión de aceite en agua.

VIVIENNE – Regeneration Mask contiene el Coenzima Q 10, agente activo microscópicamente encapsulado. Q 10 ayuda a proteger frente a los agentes nocivos para las células, como el sol, el ozono y la contaminación medioambiental.

VIVIENNE – Regeneration Mask protege a la piel del envejecimiento prematuro. Reduce las arrugas y da a la piel un aspecto fresco y suave.

Recomendada para:

- Píeles adultas
- Píeles prematuramente envejecidas
- Píeles pálidas y flojas
- Píeles cansadas y con mala circulación
- Píeles con muchas arrugas

Aplicación: Limpie su piel y aplíquese VIVIENNE – Regeneration Mask en cantidad abundante (localmente o sobre toda ella). Permanezca con la máscara durante unos 20 minutos. Tras ese intervalo de tiempo, esparza el producto sobrante realizando un suave masaje (no lo retire con agua). Posteriormente utilice un Kleenex para retirar el resto de la máscara. Ahora puede aplicar la crema de día sobre la máscara. VIVIENNE – Regeneration Mask puede usarse hasta tres veces a la semana.

Atención! Evite el contacto con los ojos.

Ingredientes activos:

Microscopically encapsulated Q10 Coenzyme.

CHRIS FARRELL ha sido desarrollado por los Laboratorios de Investigación de Chris Farrell en Rheimnuster, Alemania.

Importante: Los productos CHRIS FARRELL contienen componentes naturales que pueden provocar la aparición de pequeños grumos, aspecto turbio, cambios de color u olor o sedimentación del producto. Esto no tiene ningún efecto en la efectividad del mismo. Agítense bien los productos líquidos antes de usarlos. Primero retire el plástico protector. Después de su uso, cierre bien el envase. Este producto es un preparado muy efectivo, por lo que es neces-

ario protegerlo del color, el frío y la humedad. No la guarde en el frigorífico. -Concervar a una temperatura de 18°C a 25°C. Agite bien los productos líquidos antes de usarlos y evite el contacto directo con los ojos.

Utilice sólo productos CHRIS FARRELL para -conseguir la máxima efectividad.

CV

Vivienne Regeneration Mask je jemná krémová maska, emulze typu olej-vo-dě. Obsahuje mikroskopické kapsle aktivního koenzymu Q10, který napomáhá chránit proti faktorům poškozujícím buňky, jako jsou vlivy životního prostředí, ozónu a slunečního záření. Maska také chrání pleť před předčasným stárnutím. Redukuje vrásky a pleť vypadá jemně a hladce.

Aplicke: Vivienne Regeneration Mask se nanese na předem očištěnou pleť a nechá se 20 minut působit. Po této době se vmasíruje zbývající množství jemně do pokožky (nesmývá se vodou) a pleť opatrně osušíme papírovým ubrouskem. Poté se může aplikovat krém. Vivienne Regeneration Mask by se měla aplikovat nejvýše 3x týdně. Přípravek se nesmí dostat do očí!

Použití: unavená pleť se špatným prokrvením, vrásčitá pleť, ochablá a sinalá pleť, zralá pleť, předčasně zestárá pleť

Účinné látky: Microscopically encapsulated Q10 Coenzyme.

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve výzkumných laboratořích Chris Farrell Research Laboratories v Rheimnusteru, Německo.

Důležitá poznámka: V našich produktech používáme pouze přírodní účinné látky. V závislosti na době sklizně a zemí původu mohou tyto vysoce kvalitní látky vykazovat přirozené barevné změny.

Mírné výkyvy barev v produktech v rámci různých řazí jsou proto zcela normální. Přípravky CHRIS FARRELL obsahují účinné látky, které mohou vést k zaka-lení, změnám barvy, změnám pachů nebo srážení. To nemá vliv na účinnost. V případě potřeby byly tyto produkty profepejte. V případě potřeby nejprve odstraňte ochrannou fólii z produktu a po použití ho uzavřete pouze původním víčkem. Jelikož se jedná o vysoce účinný produkt, měl by být chráněn před působením tepla a chladu i před vlhkostí! Neskladujte v chladničce ani neohřívejte ve vodní lázni! Skladování mezi 18 ° C a 25 ° C.

Před použitím těchto produkty dobře profepejte a vyhněte se přímému kontaktu s očima.

Aby se dosáhlo optimálního efektu, měly by se používat a kombinovat pouze produkty CHRIS FARRELL COSMETICS.

CN

英文: Vivienne Regeneration Mask

中文: 再生面膜

货号: 6032 含量: 100ml

适用范围: • 老化的肌肤 • 过早老化的肌肤 • 暗黄, 松驰的肌肤 • 有皱纹的肌肤 • 疲劳的, 代谢不好的肌肤

- 功效:
1. 是一款温和的水包油型乳状面膜, 内含微型浓缩的Q10辅酶活性剂。
 2. Q10辅酶能有效抵御日晒, 臭氧以及环境污染等损害细胞的因子。
 3. 能防止肌肤过早老化, 减少皱纹产生的同时使肌肤焕发清爽柔滑的光彩。

使用方法: 洁肤后将面膜均匀的敷于脸部, 停留大约20分钟后不要直接用水冲洗, 而应轻轻按摩将残留的乳液, 用化妆棉轻轻拍脸部至完全吸收, 然后擦上适用的面霜即可。本品可一周使用三次即可, 使用过程中应尽量避免接触眼睛。

活性成分: 微型浓缩的Q10辅酶。

該產品是一個發展 Chris Farrell 研究 Rheimnuster, 德國。

重要提示: 克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊, 颜色改变, 香气波动或沉淀。这些都绝对不会影响产品的有效性。液体产品使用时应该先摇晃几下, 必要时取下塑料保护膜。使用完毕后, 紧闭顶部。作为一款高效的护肤产品, chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿的环境影响, 不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境。适宜的存储温度在18° C和25° C之间。为了获得最佳使用效果, 应单独使用chris farrell 的产品。